Zeitschrift: Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische

Zeitschrift

Herausgeber: Schweizerischer Verband für Landtechnik

**Band:** 26 (1964)

**Heft:** 14

## Inhaltsverzeichnis

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 09.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# DER TRAKTOR und die Kandmaschine

Offizielle Zeitschrift des Schweizerischen Traktorverbandes Schweizerische Zeitschrift für das Landmaschinenwesen

Elektro-Bieri, La Neuveville

Farm- und Industriemaschinen Ets., Vaduz

Estumag, Sursee

Redaktion: R. Piller, Brugg

(Weitere Angaben siehe Seite 904)

945 946

950

# Inhalt

Vorwort der Redaktion	909
Der Traktorsitz	911
Ist Traktorfahren für Töchter gesundheits-	
schädlich?	922
Wie soll ein guter Traktorsitz beschaffen sein?	923
Ein Landarzt mahnt!	927
Aus der Landmaschinenindustrie	929
Gedankensplitter	931
Die Seite der Neuerungen	932
Berichtigung zur IMA-Mitteilung Nr. 10/64	932
Entschädigungsansätze für die Benützung	
landw. Maschinen und Geräte 1965	933
Sektionsmitteilung	940
Für Sie notiert	940
Generaldirektor Johann Georg Fahr 60 Jahre	941
Ein aufmerksamer Leser	942
IMA-Mitteilungen 11-12/64	952

# Inserenten

Aebi & Co. AG., Burgdorf	889/905
Aebi Robert AG., Zürich	917
Agrar, Fabrik landw. Maschinen AG., Wi	I 901
Agrola, Winterthur	893
Agro-Service SA., Zuchwil	892/896/951
Aktiengesellschaft Geiser & Co. GECO	,
Langenthal	895
Albrecht Gebr., Stadel bei Niederglatt	U.S. 2
Alfag Aktiengesellschaft für Fahrzeuge,	Schlieren 906
Althaus & Co., Ersigen	949
Baas GmbH., Lachen	949
Benetti AG., Zürich	946
Blaser W. & Co., Hasle-Rüegsau	950
Bucher-Guyer AG., Niederweningen	924/925
Bührer Traktorenfabrik AG., Hinwil	947
Continental-Gummiwaren, Zürich	908
Duap AG., Herzogenbuchsee	942

Firestone-Produkte AG., Pratteln	890
Grunder & Co. SA., Henniez/Meyrin	899
Henriod Paul GmbH.,, Echallens	943
Hürlimann Hans, Wil	891
Kauf und Verkauf	939
Koller H. R. & Cie., Winterthur	U.S. 4
Krautli Auto Parts AG., Zürich	923
Lerch Otto, Rothrist	946
Landtechnik AG., Fribourg	948
Matra, Zollikofen	894
Matzinger AG., Dübendorf	892
Maschinenfabrik Merk, Dietikon	897
Messer Ernst AG., Sissach	900
Mötteli & Co. , Zürich	928
Müller A., Bättwil	950
Neuenschwander Willi, Schlieren	945
Ott Gebrüder AG., Worb	944
Plumettaz AG., Bex	950
Promot AG., Safenwil	940
Rapid Motormäher AG., Dietikon	926/944
Röthlisberger H., Kirchberg	896
Saurer F., Gossau	945/950
Saxer T. AG., Hegnau	898
Schawalder AG., Amriswil	951
Scheller AG., Zürich	943
Schweiz. Traktorverband, Brugg /	
Zingg Hans, Weinfelden	904
Service Company AG., Dübendorf	902
Stocker Alois, Beromünster	946
Strasser Jac., Benken	903
Trelleborg Gummi AG., Basel	910
UMA, Winterthur	U.S. 3
Waadt-Unfall	904
Wega, Reiden	951
Würgler Hans F., Zürich	918
Zu vermieten Werkstatt	940



# **OHNE DEN TRAKTOR**

ist die Landarbeit heute fast undenkbar geworden. Reifen bestimmen seine Zuverlässigkeit auf Böden verschiedener Beschaffenheit. Continental AS-Farmer-Reifen bieten höchste Traktion und beste Selbstreinigung durch ihr hohes, offenes Stollenprofil. Selbst auf schwierigen Böden. Hohe Abriebfestigkeit und lange Lebensdauer verbürgt die bekannte hochwertige Continental-Gummiqualität.

Bestehen Sie beim Kauf auf den echten



